

Kávésok Lapja

XI. évfolyam.

A Budapesti Kávésok Ipartestületének hivatalos lapja

16. szám.

Szerkesztőség:

Budapest, VIII., József-kr. 38. I. 5. Tel:32-1-05.

Felelős szerkesztő:

DR. HAVAS NÁNDOR

Kiadóhivatal:

Budapest, VIII., Rökk Szilárd-u. 31. Tel: 31-4-00

Emlékeztető

MIRŐL NE FELEDKEZZÉK MEG?

Augusztus 20-ig befizetendő az általányozott és zenés kávéházak vigalmi adója.

Augusztus 25-ig befizetendő a személyzet illetnyéből levont kereseti, külön és rokkantellátási adó.

Szeptember 5-ig megfizetendő a III. negyedévi üzletbér második részlete.

Szeptember 6-ig megfizetendő a nem általányozott és nem zenés kávéházak vigalmiadója.

Szeptember 9-én a tanonciskola tanévének megkezdése.

Szeptember 10-ig tartoznak az adóközösség tagjai szeptember havi forgalmi és fényüzési adójukat megfizetni.

Szeptember 15-ig fizetik a fényüzési adót azok, akik nem tagjai az adóközösségnek.

Szeptember 5., 6., 7. tanonciskolai beiratások naponta 10—1-ig a tanonciskola helyiségében.

Nyári gondolatok

Benne vagyunk a nyár melegében, izzadunk és lehülést keresünk, de már-már megjelennek az első sárga levelek, mint a bekövetkező őszi előhírnökei.

A nyár eseménytelen napjai után előttünk az őszi munkásság ideje, amely hivatva lenne iparunk régen vajdó ügyes bajos dolgait valamilyen megoldáshoz hozzájuttatni. Van-e erre remény? Fog e történni valami még nem tudjuk, de úgy érezzük, hogy elérkezett az ideje annak, hogy a vendéglátó ipar és ennek sorában a kávéipar existenciális kérdesei, napirendre tűzessenek.

* * *

E napok folyamán kezdte meg munkásságát az újonnan felállított iparügyi minisztérium, melynek

munkásságától az ipari érdekeltségek sokat várnak.

Reánk e minisztérium felállítása nem hozott változást, minthogy az idegenforgalommal kapcsolatos iparágak, ezek között a vendéglátó iparok, ügyei a kereskedelemügyi minisztérium ügykörében maradtak meg. Be vagyunk osztva a kereskedelmi minisztérium belkereskedelmi és idegenforgalmi szakosztályának ügykörébe, mely osztályok fognak a mi közigazgatási és gazdasági kérdéseinkkel foglalkozni.

Természetesen ez az adminisztratív változás magában véve reánk nézve semmiféle hátrányt nem jelenthet. Mindenesetre sajnáljuk, hogy az az értékes kapcsolat, mely bennünket évtizedeken át az ipari ügyek eddigi intézőihez fűzött, megszűnt.

Nincs okunk kételkedni abban, hogy ügyeink új intézői — akiknek feladata az idegenforgalommal kapcsolatos érdekek hathatós előmozdítása és támogatása — époly megértéssel és melegséggel fogják a mi érdekeinket is magukévá tenni.

* * *

A napilapok egyike-másika erős kritikával illette azt a néhány vendéglőt, akiknek volt bátorsága, hogy a nyersanyagok drágulása folytán megnőtt költségeiknek egy töredékét áremelés formájában vendégeikre áthárítsa. Nagyon csodáljuk, hogy a lapok, melyek gazdasági rovatukban nap-nap mellett regisztrálják az élelmiszerek árának emelését és hasábokon át foglalkoznak ennek konzekvenciáival, megütköznek azon, amikor e hatások a gyakorlatban érvényesülnek. Ez a kritika tehát annál kevésbé indokolt, mert nem titok, hogy a vendéglátó üzemek nagy része jó idő óta dömping áron dolgozik, amelyeket a nyersanyagok árának emelkedése tarthatatlanná tett.

Amikor az idegenforgalmi szempontok előtérbe nyomulása mind fontosabbá teszi azt, hogy a fővárosnak erős, egészséges és nivós vendéglátó ipara legyen, meg kell annak módját adni, hogy erre anyagilag is képes legyen.

* * *

Budapesti Központi Általános A főváros kávéházai, szállodái és Tejcsarnok Részv.-Társ. kávéméréseinek szállítója

VII., Rottenbiller ucca 31.

Telefon: *46-2-65, 35-0-16. Interurbán: 34-6-68.

Tojás osztály

Sürgöncim: „Köztej Budapest”

A nyári időszak a kávéiparban arra szolgál, hogy annak folyamán a kávéházak időközi renoválását elvégezzék. Sajnos e renoválások száma évről-évre kevesebb, ami azt jelenti, hogy a kávéásoknak e költségekre alig van pénze.

Meg kell állapítanunk azt is, hogy e renoválások és átalakítások alkalmával kartársaink nem egyszer szem elől tévesztik a kávéház feladatát és rendeltetését. Szolid, komoly és a pihenés és szórakozás célját szolgáló kávéházakból kínai pagodákat és egyiptomi fáraó sirokat szerkesztenek. Ha az ember ezek egyike-másikába betéved, bizonyos nyugtalanság fogja el.

Van művészet a szolid és komoly kivitelben is, ebben az irányban is lehet szépet és jót teremteni. Ha már valaki renovál, ne tévessze szem elől a kávéházi üzem jellegét.

A kávé titkai

Egy ország sem fogyaszt annyi kávé, mint Amerika. A kávé az amerikai depresszió itala lett. 1931-ben, amikor a válság legsúlyosabb csapásait osztogatta, a kávéfogyasztás 1.741.535.000 fonttal rekordmagasságot ért el.

Ugyszólván naponta érkeznek New-Yorkba a trópusi országokból zöld kávébabbal megrakott hajók. Az Egyesült Államokban fogyasztott kávé 70%-a Braziliából érkezik. Kizárólag csak kávészállítással foglalkozó hajójáratok közlekednek a két ország között. Különleges óvintézkedésekre van szükség, hogy erős illatú rakományok ne kerülhessenek a Braziliába visszatérő hajók közelébe. A zöld kávé ugyanis minden különleges illatot magába szív. Fűszert, nyersbort, gyümölcsöt és bizonyos vegyszeti gyártmányokat sohasem szabad kávétranszporttal foglalkozó hajón szállítani.

Ha egy kávéhajó befut a new-yorki kikötőbe, elsőnek a „kávéfutár“ száll partra. Mindkét hóna

alatt egy-egy csomó lapos óndoboz telve kávémintákkal. Ezeket a „Coffee-Row“-ra szállítja. Így nevezik a new-yorki Front-Street-et sok kávénagykereskedése miatt. Félórán belül kész a minták megvizsgálása és máris kinyitnak a hajóraktárak, megindulnak az emelődarúk és a zöld kávébabszemek eltűnnek a raktárházakban vagy elindulnak az ország 2500 kávé-nagypörköldéjébe.

Számos ilyen pörköldé a technika legújabb vívmányaival van felszerelve. Egyik New-York közelében lévő gyár naponta 100.000 font kávé csomagol be. A nyerskávé tisztítása alkalmával a legbámulatosabb tárgyak kerülnek napvilágra: biztosítótűk, kavicsok, pálcikák, érmék, töltények, apró csavarok, nadrággombok és más ilyen többé-kevésbé értékes értékes dolgok. Egyes gyáraknak egész gyűjteményük van ezekből a sajátságos tárgyakból, amelyeket gépeik bányásztak ki.

Az Egyesült Államok különböző vidékei más és más kávé-keveréket részesítenek előnyben. Dél-Kaliforniában pl. a gyöngye mexikói keveréket kedvelik, míg északnyugatra inkább az erősebbet isszák. Uj-Anglia a fahéjszínűt szereti, míg Uj-Orleansban és a Mississippi alsóbb folyásánál a fekete, szénszerű keverék van előtérben.

Ezekhez a keverékekhez leginkább a ritka szumátrai-kávészemeket használják. Különleges vetemény gyanánt érnek meg, majd pedig eladásuk és pörkölésük előtt nyolc-tíz évig raktárban fekszenek. Igaz ugyan, hogy a régi kávé sokat veszít súlyából, de áremeléssel ki lehet egyensúlyozni a veszteséget. A kávébabbnak azon a helyen kell elraktározva feküdnie, ahol termelt. Nem szabad az Egyesült Államokban a kávé hosszabb ideig felhalmozni, mert fás lesz, és értékét veszti.

A Coffee-Row-beli kávékóstolókhöz különleges, kínai porcellánból készült csészéket és ezüstkanalakat használnak. A kávé a szájukba veszik, mégpedig forrón, úgy hogy lehetetlen lenyelni. A hosszú gyakorlat által a kávékóstolók izlése annyira kifejlődik, hogy a kávécsésze legapróbb repedését is ki tudják érezni! A repedést? Igen; még pedig ha a csészében egy kis repedés van, ebbe behatol a kávé. Ezt pedig onnan sohasem lehet tökéletesen kimosni. Ez az avasodó, oxidálódó maradék befolyással van a legközelebbi, ugyanabba a csészébe kerülő kávé izére és a kávészakértő ezt nyomban meg fogja érezni. New-York egyik híres kávékóstolója különbséget tud tenni két csésze kávé között, amelynek egyikében mindössze egytized kávéskanállal több kávé van. De a kóstolásra szánt kávé sohasem isszák meg, mert hiszen a kóstolónak gyakran délelőttként több mint ötvenszer kell kávé kóstolgatnia.

Ezeknek a kávékóstolóknak különféle eszközök állnak segítségükre, melyek a kávé titkainak kifürkészésére szolgálnak. Miért rossz a főtt kávé? Miért nem lehet a hideg kávé újra megmelegíteni, anélkül, hogy ízét ne veszítene el? Miért kevésbé alkalmas a fémkávéskanna a porcellánkannánál? Miért veszíti el a porráőrölt kávé olyan gyorsan az illatát? Mindezekre a kérdésekre a tudománynak kell felelnie. Nemzedékeken keresztül régi szabály volt az, hogy a kávénak nem szabad főnie, de senki sem tudta, hogy tulajdonképpen miért? Mostanában fedezték csak fel, hogy



**SZENT
ISTVÁN
CSALÁDI SÖR**

**1 1/2 literes
zárt palackokban**

a
Kőbányai Polgári Serfözde
gyártmánya

abban a pillanatban, mikor a víz föni kezd, kémiai bomlás megy végbe az italban: az oxyd lecsapódik és az íz megváltozik. Épígy oldották meg a felmelegített kávé titkát. A kávéanyag egyötödét viaszszerű, gyantás oldhatatlan zsiradék alkotja. A kávé megmelegítésekor ez a zsír felkavarodik, az italba kerül és elrontja az ízét.

Nemrégiben a fémkávéskannák belső oldaláról mikrofotografiák készültek. A mikroszkóp alatt láthatatlan rések és repedések látszottak, mint kráterek és hegyszakadékok. Ezekben az apró pórusokban avas kávémaradékok halmozódnak fel, épígy, mint az említett porcelláncsészénél és befolyásolják a később belékerülő ital ízét. A porráőrölt kávé kérdésére is megfeleltek. A kávé őrlésénél az őrlőgép felhevíti a kávészemeket, az apró részecskéket oxidálja és kesernyés, maró izt ad nekik. De őrlés nélkül nincsen kávé; épp ezért a kémia a legjobb őrlési módot keresi. Azelőtt a durva őrlést ajánlották, de az expressz-kávéfőzőgépek egyre növekvő népszerűsége a legfinomabb őrlés mellett döntött. Ez utóbbi által jobban bomlanak széjjel az aromás olajat tartalmazó sejtek és az ital is jobbizü.

Megjelent a rendelet a legkisebb munkabérről és a 48 órás munkahétről

Július 31-én két fontos rendeletet adott ki a kereskedelemügyi miniszter.

Az egyik rendelet a legkisebb munkabérek megállapítására vonatkozó eljárást szabályozza és azt az általános rendelkezést tartalmazza, hogy azokban az iparágakban, amelyekben a munkabérek bármilyen okból rendkívül alacsonyak, a munkavállalók részére fizetendő legkisebb munkabérek megállapításának van helye. A megállapítást a kereskedelemügyi miniszter részéről kiküldött vegyesbizottságok végzik, amelyekben a munkaadók és a munkavállalók paritásos részvétele mellett olyan érdektelen tagok is részt vesznek, akik sem munkaadók, sem munkavállalók. A legkisebb munkabérek megállapítására irányadóul szolgálhatnak a hasonló munkáért más iparokban fizetett munkabérek, a helyi általános bérszínvonal, az elsőrendű életszükségleti cikkek ára, a megélhetési és életviszonyok. A bizottság határozatait a kereskedelemügyi miniszter erősíti meg és teszi közzé. A rendeletet megfelelő büntető rendelkezések egészítik ki.

A rendelet a munkabérek megállapításának szabályozatlan kérdését törvényesen rendezi s ez a rendezés minden sztráikot feleslegessé tesz, mert a munkavállalóknak módjukban áll — ha ennek szükségét látják — a törvényes utat igénybe venni s a munkabérek megállapító hatósági határozatot mind a munkaadókkal, mind a munkavállalókkal szemben törvényes védelemben részesül.

GLASNER EDE R-T.

udvari szállító
BUDAPEST, V.,
Lipót-körut 6.
Tel.: 11-6-26.

AZ ELŐKELŐ KÁVÉHÁZAK
péksütemény, kenyér szállítója.

**Franck-pótkávé és
Kathreiner-Kneipp
malátakávé**

*jó forgalmat
és tisztességes hasznot
biztosít!*

A másik rendelet elvileg a napi 8, heti 48 órai munkaidőt szabályozza, azonban az ipari élet igényeinek messzemenő figyelembevételével módot nyújt a szükséges kivételek szabályozására is. A kivételek általában azok között a keretek között mozognak, amelyeket az újabb külföldi munkaügyi szabályok is tartalmaznak. A rendelet betartását a megfelelő büntető rendelkezéseken kívül az is biztosítja, hogy a munkaadó a túlmunkát a rendes munkaidőre megállapított munkabérenél legalább 25 százalékkal magasabban köteles díjazni.

Miután az asztalosiparban merült fel a legtöbb panasz a munkavállalók erejének tulságos kihasználása miatt és arra is, hogy a munkaidő tekintetében létrejött megállapodásokat nem tartották be, a rendelet egyelőre az asztalosiparra és annak rokoniparaira kötelező erejű.

Mi tekintendő cukrászdának

A keresk. miniszter legfőbb közigazg. joggyakorlata értelmében a főleg cukrászsüteményárusításra szolgáló üzletek három csoportba tartoznak: vannak olyanok, amelyeket a cukrászipar gyakorlására jogosító iparigazolvánnyal rendelkező iparos tart fenn és amelyeknek tulajdonosa a cukrászipari készítményeket maga állítja elő. A 147.363—1931. K. M. számú rendelet értelmében kizárólag ezeket az üzleteket szabad cukrászda vagy cukrászüzlet megjelöléssel ellátni. Vannak továbbá oly üzletek, amelyek úgy vannak berendezve, mint a cukrászdák, de amelyeknek tulajdonosai a cukrászipari készítményeket nem maguk állítják elő, hanem áruikat eladás céljából készen szerzik be. A fent hivatkozott miniszteri rendelet értelmében az ilyen üzleteknek megjelölésére „cukrászsütemények árusítása” jelzés használandó még akkor is, ha az egyéb ismérvek szerint ezeknek az üzleteknek cukrászda jellegük volna. Végül van az üzleteknek egy harmadik csoportja, amelyeknek nincsen cukrászda berendezésük, illetve amelyekben készen vett árukat árusítanak, de cukrászda jellegük nincsen megállapítva. Cukrászda jellegű üzletnek csakis az olyan üzlethelyiséget lehet minősíteni, amely a cukrászipar körébe tartozó termékek helyben való fogvasztására van berendezve és amelyeknél — ideértve a cukorkaféléket is — cukrászipari termékeknek utcán való árusítása alárendeltebb szerepet játszik.

Melyek a cukrászda jellegzetes tulajdonságai? A helyben való fogvasztás céljaira asztalok és székek állanak rendelkezésre. Az üzlet főpultja cukrászsüte-

Nem minden **mustár**

TIVOLI

Gyártja: **Gottlieb Konzervgyár, Budapest,**
VII., Nürnberg-u. 34. — Telefon: 96-7-02, 96-1-46.

ményekkel van megrakva, a cukorkafélék pedig mellékpulton, mint mellékcikk helyeztetnek el. A cukrászdákban a cukrászsüteményeken és cukorkákon kívül fagyaltot, hideg- és meleg kávét, teát és csokoládét, tejszinhabos készítményeket szolgálnak ki. Az olyan üzlethelyiség, amelyre nézve ezen ismérvek nem forognak fenn, még abban az esetben sem minősíthetők cukrászdának, ha a tulajdonosnak a cukrász-ipar gyakorlására különben rendes iparigazolványa van. Kétség esetén az üzleti jellegnek megállapítása bizottságilag történik. Ezt kell tehát tennie minden cukrászda jellegű üzlet tulajdonosának, ha üzlethelyiségét kifejezetten cukrászdának kívánja megjelölni.

A bizottságban az iparhatóság megbizottján kívül az államrendőrség és az illetékes kereskedelmi és iparkamara egy-egy kiküldöttjének kell helyet foglalnia. A vizsgálatért mérsékelt eljárási díj állapítandó meg. Nem jár azonban eljárási díj a bizottság kiszállásáért, ha az hivatalból jelenik meg annak ellenőrzésére, hogy az üzlethelyiségnek megvan-e a cukrászda jellege. Ha az üzletet áthelyezik, vagy más néven folytatják, általában a cukrászda jellegét újból meg kell állapítani. Nem állapítható meg azonban a kizárólag fagyaltot árusító üzlethelyiségnek cukrászda jellege, mert ezekre nézve a 139.301. K. M. számú rendeletben foglaltak mérvadók.

A Magyar Kávésipari Évkönyv tartalma:

Határidők nyilvántartása. — Miért hova forduljunk? A Budapesti Kávésok Ipartestületének tisztikara. — A budapesti kávéházak tulajdonosainak névsora. — Vidéki kávéházak névsora. — Kávésipari intézmények. — A ma problémái, — írta Mészáros Győző. — Az ipar gyakorlására vonatkozó törvényes intézkedések és rendeletek. — Zenélési szabályok. — Énekelőadások. — Az 1934—35. évben kiadott rendeletek. — Vendégipari alkalmazottak munkaviszonyai. — Vendégipari alkalmazottak felmondása. — Birói gyakorlat. — Betegségélyző rendelkezések. — Kereseti adó megállapítása. — Elvi döntések. — Adóügy. — Ipargyakorlás. — Képesítés, munkakönyv. — Tanoncügyek.

SZEGÉNYSÉGI BIZONYÍTVÁNY az olyan

NIKOTEX-LÁDA

amelyben nincsen bőségben

NIKOTEX

SZIVAR ÉS CIGARETTA.

Gschwindt-féle

Aqua vitae és egyéb likör különleges-
ségek, főzelék és gyümölcs konzervek

Az évkönyv kedvezményes ára a testület tagjai részére 3 (három) pengő.

Kapható: a testület irodájában.

HIVATALOS RÉSZ

IGEN TISZTELT KARTÁRSÁK!

A nagyméltóságú m. kir. kereskedelemügyi Miniszter ur az alábbi szövegű leiratot intézte hozzánk: „Az utóbbi időben a Budapesten tartózkodó külföldiek arról panaszkodtak, hogy az egyes vendéglői és kávéházi üzemek fizető pincérei a számlakiegyen-
ítésénél a 10 fillérről kisebb maradványokat nem számolják el.

Mivel a külföldön polgári közönség hozzá van szokva a legpontosabb elszámoláshoz, az ily esetekből a magyarországi vendéglői és kávéházi üzemek üzletei megbízhatóságára és pontosságára hátrányos következtetéseket von le.

Tekintettel az idegenforgalom fejlődésének erkölcsi és gazdasági szempontból kívánatos voltára, felhívom t. Címzet, hogy jelenségekkel szemben saját hatáskörében megfelelő intézkedéseket foganatosítson és ezekről mielőbb jelentést tegyen.“

Arra való tekintettel, hogy az ebben a leiratban foglaltak teljes mértékben fedik ipartestületünk felfogását is, *nyomatékosan* felkérjük Kartársainkat, utasítsák főpincéereiket arra, hogy a vendégekkel szemben az előírt eljárást kövessék.

Budapest, 1935. augusztus 7.

Kartársi üdvözléssel:

Dr. Havas s. k.
főjegyző.

Gál s. k.
alelnök.

H I R E K

Az új ipari minisztérium felállítása. A kormányzó az ipari minisztérium vezetésével Bornemisza Géza kereskedelmi minisztert bizta meg, aki megbízást kapott a kereskedelem és közlekedésügyi minisztérium ideiglenes vezetésére is. A kereskedelmi tárcát ősszel töltik be.

Sajnálattal kell tudomásul vennünk, hogy az új iparügyi minisztérium felállításával a kereskedelmi minisztérium ipari osztályának személyzete dr. Halla Aurél min. főtanácsossal az élén, odahelyeztetett és így iparunk e megértő jóakarójának illetékessége alól testületünk ügyei kiesnek. Reméljük, hogy a kereskedelemügyi minisztériumban megmaradó és ügyeinkkel foglalkozó osztály részéről éppoly megértésben lesz részünk, aminőben a múltban tapasztaltunk.

Személyi hírek. Dr. Strausz Vilmos ipartestületünk alelnöke szabadságáról visszaérkezett. — *Lo-*



Pálpusztai sajt
Heller doboz
emmenthali
Derby sajt kávéházakban
 nélkülözhetetlen

sonczy Gusztáv a Kávésok Áruforgalmi Rt. elnöke augusztus 14-én kezdte meg négy heti szabadságát.

Halálozás. Kretsch Ármin az IBUSz főtisztviselője augusztus 13-án, 65 éves korában elhunyt. A megboldogult sok éven át képviselte vállalatát iparunk körében, ahol sok barátot és tisztelőt szerzett. Augusztus 14-én temették nagy részvét mellett.

Az idén nem dobnak kávé a tengerbe. Az utolsó években szinte közhellyé lett a gazdasági életben a brazíliai kávé esetére való hivatkozás. A brazíliai kávé, amelyből millió és millió zsákkal dobtak évenként a tengerbe, jelképezte azt a felfordult világot, amit a termelés és értékesítés háborúutáni anarchiája alakított ki, amikor értékeket semmisítettek meg, hogy értékeket mentsenek. A brazíliai kávé, a jelek szerint, meguntta ezt a dicsőséget. Rio de Janeiróban értekezlet ült össze és elhatározta, hogy az 1935—36. évi kávétermésre nem vetnek ki „áldozati hányadot”, azaz nem határozzák meg, hogy a termésből mennyit semmisítsenek meg az áralátámasztás érdekében, de a brazíliai nemzeti kávétanács legalább négymillió zsák kávé vesz a statisztikai egyensúly biztosítására és az ehhez szükséges költségeket külön kávéadókból fedezik. Az idén tehát a tenger nem kapja meg az évenként szokásos kávé mennyiséget, de még mindig nyílt kérdés marad, hogy az új kávé-különadó nem borítja-e fel a tervezett egyensúlyt?

A fővárosi kisiparos szakmák kamarai kölcsönigénybevétele. A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara kisipari és kiskereskedői kölcsönakciójának első kísérleti évéről most teszi közzé az iparosok által a fővárosi körzetben iparágak szerint igénybevett kölcsöntökhöz összeállítását. A kimutatás szerint a felvett kölcsönök 60 szakma iparosai között oszlanak meg. Az igénybevett kölcsönök nagysága szerint első helyen áll a cipészipar 102 iparossal, 8540 pengő igénybevételével. Ezt követi a férfiszabóipar 57 tagja 7500 pengővel, harmadik helyen az asztalosipar áll, melynek 35 tagja vett igénybe 5130 pengőt. Negyedik helyen a nőiszabóipar szerepel 35 kölcsönfelvővel, 4520 pengő igénybevételével, ezeket követi a borbély, hentes és mészáros, kőműves és lakatosipar stb.

Ugyazólván minden ipartestületi kötelekbe tartozó képesítéshez kötött ipar művelői vettek igénybe több-kevesebb hitelt. Legkevesebbet a zongorakészítőipar vett igénybe, és pedig 1 iparos 100 pengőt, — de kávéiparos egy sem kért és kapott ebből a kölcsönből.

A budapesti kamara kisiparos és kiskereskedői fedezetnélküli hitelakcióját igénybe veheti minden szakmánkbéli iparüző, akinek anyagi viszonyai valószínűsítik, hogy a felvett kölcsönt vissza is fogja fizetni, 10 havi részletben. A hitelt igénybevenni akarók a budapesti kereskedelmi és iparkamara (V., Szemere uca 6. szám) portásánál díjmentesen kaphatnak nyomtatványt, melyet ki kell tölteni és azután a főváros V. ügyosztályánál átadni. Az igénybevehető hitelösszeg maximuma 200 pengő.

Csak pasztörizált fogyasztási tejet fognak beengedni a fővárosba. Csepelen az elmúlt napokban több tifuszos-megbetegedés történt. Megállapították, hogy a

FIGYELJÜNK! PIATNIK NÁNDOR
 ÉS FIAI BUDAPEST

magyar kártyagyár gyártmányainak valódiságára.
 Ovakodjunk az utánzásoktól!



Magyar Játékkártyagyár R.T.

PIATNIK NÁNDOR ÉS FIAI

Budapest, VII., Rottenbiller-u. 17.

Telefon: 31-0-63, 45-3-71.

Alapítva 1824.

tífuszmegbetegedéseket minden valószínűség szerint a környékről behurcolt tejek okozták. Az ottani tisztiorvos intézkedésére ezentúl csak pasztörizált tejet engednek be Csepelre.

Ertesülésünk szerint Budapest polgármestere azáltal a gondolatot foglalkozik, hogy a fővárosi fogyasztás részére is csak pasztörizált tej forgalombahozását engedélyezi, bár a tejröndület a tej szabad behozatalát megengedi a fővárosba.

Budavári vásár lesz Szent István hetében. A várbeli kereskedők és iparosok Szent István hetében Budavári Vásár néven egy hélig tartó vásárt rendeznek a kormányzó fővédnöksége mellett a Bátyasétányon. A vásár a Nándor-laktanyától a Szentháromság uccáig fog terjedni és augusztus 14—21-ig tart.

A vásár rendezősége szép magyaros stílusban épített fel a pavilonokat, hogy az a sok külföldi, aki Szent István hetében Magyarországra érkezik, az igazi magyar stílust megismerjék.

Lesz a vásáron egy „Céhudvar” is, hol a régi céhszisztem mintájára az iparosok fogják kiállítani kézműveiket.

Olsóbb lesz a telefon és a posta. A m. kir. posta és távirat új vezérigazgatója, Tersztyánszky Alajos, új szellemet akar bevinni a postába: meg akarja olsóbbítani. Elsősorban a telefon népszerűsítését óhajtja azáltal fokozni, hogy leszállítja a bevezetési díjat és csökkenti a díjszabást. A vidéki telefon szolgálati idejének kiterjesztését és a kisebb helyeknek nagyobb városokkal és járási központokkal való kapcsolatát szintén tervbe vette. A postaszolgálat terén a levél- és csomagforgalom díjszabásának reformja és a sulyhatárok módosítása kerül sorra. Ezek az intézkedések kétségtelenül meg fogják növelni a forgalmat és ez bővegesen kárpótolja majd a postát a díjak csökkentéséért. Az egész magyar kereskedelem bizakodással néz az új postavezérigazgató ujtásai elé.

Kísérlet a nemzetközi étlapnyelv megállapítására. Majdnem minden ember érezte már ama kellemetlen érzést, amely elfogja, ha egy idegen ország étlapját teszi eléje és annak alapján akar étkezni. Ha még oly jól beszél és érti is az illető ország nyelvét, különösen a gasztronómia terén olyan speciális kifejezések vannak, hogy alig akad valaki, aki azonnal ki tudja választani a kívánt ételeket.

Ezen az állapoton kíván segíteni egy Edmond Polly nevű ismert párisi szállodás. Könyvében, amely nemrég jelent meg Párisban, új nemzetközi viszonylatban is jól használható étlapnyelvet ismertet. Polly könyve mindössze 500 szót tartalmaz, amely szavakat ugyanugy kell használni, mint a nemzetközi távirati vagy szobarendelési szavakat és amelyek segítségével mindenféle étel, a levestől, előételtől kezdve, a legdrágább ételekig megtalálható.

Mindama hivatásos és egyéb külföldet járó utasok, akik ezen 500 szót megtanulják, bármely ország

szállodájában szállnak meg vagy étkezni kívánnak, minden nehézség nélkül eleget tudnak tenni kérésüknek, mert értesülésünk szerint a francia idegenforgalomra berendezett szállodák étlapjain már az új nemzetközi étlapnyelv szerepel.

Törvénnyel mérséklék az üzletek vételárát. Az erre vonatkozó első törvényt Franciaország hozta a múlt hónapban. Bizonyos határidőn belül minden üzletvásárló bírói uton kérheti a szerződésileg kikötött vételár mérséklését, ha igazolja, hogy tényleges üzleti forgalma nem felel meg annak a forgalomnak, amelyet a felek a szerződés keretében alapul vettek. Ezenkívül a vásárló az esedékességek meghosszabbítását is kérheti. Az új törvény szövege a június 30-i hivatalos lapban jelent meg.

Mesteri cím a német vendéglátóiparban. A németországi, újonnan megalakult vendéglátóipari szövetség az elmúlt hetekben tartotta meg Brémában első közgyűlését. A közgyűlés ipari és főleg szakkérdésekkel foglalkozott. Határozati javaslatukban kifejezetten követelték, hogy még a korecsmái engedély is csak képesített iparosnak adassék ki és a képesítést illetőleg úgy határozott, hogy az eddig ismert részkiképzési rendszer (konyhai vagy pincéri teendők elvégzése) a jövőben ne lehessen elegendő, hanem az iparendedélyt kérő teljesen szakképzett, iskolázott vendéglős legyen. Ezenkívül a közgyűlés az árszabályozó bizottság elé tervet terjesztett, mely az ünnepi, esküvői és egyéb alkalmakra bérbeadandó termék béreit egységesen kívánja a német birodalom egész területére megállapítani. Ezekon kívül követelték a magas adók és egyéb közterhek leszállítását.

A „szálloda“ fogalmának megállapítása. A brüsszeli nemzetközi szállodai nagygyűlés alkalmával sok

célszerű határozatot fogadtak el a megjelentek. Többek között terjedelmes felterjesztésekben keresték meg egyes országok kormányait, hogy a szállodásipar helyzetét megnyomorító devizakorlátozási intézkedéseket helyezték hatályon kívül, hogy ezáltal az idegenforgalmat fellendítsék. Kivánták továbbá a szállodai áraknak az országok pénznemének megfelelő nemzetközi egységesítését és végül nemzetközi megállapítást arra nézve, hogy a „szálloda“, illetve „hotel“ szó mintegy védjegyszerű oltalomban részesüljön és csak olyan üzemek használhassák, akik a szónak megfelelően épített, fölszertelt és tényleg idegenek elszállásolásával foglalkoznak.

Mennyit ér a főpincér arca? Különös kártérítési pörben ítélkezett az egyik amerikai bíróság. A felperes George Thomas, a hollywoodi filmváros egyik legelőkelőbb éttermében, mint főpincér állott alkalmazásban. Néhány hónappal ezelőtt súlyos szerencsétlenség érte a főpincért. A szálloda tulajdonos megbízásából vásárolni indult, közben azonban az autó, amelyen Hollywoodból Los Angelesbe igyekezett, összeütközött egy teherkocsival. A főpincér súlyos sérüléseket szenvedett, amelyek arcát teljesen eléktelenítették. Minthogy eltorzult arca miatt állásából el akarták bocsátani, a kétségbeesett ember bepörölte a szállodatulajdonost. A san franciskói törvényszék ötezer dollár kártérítést ítelt meg Thomas főpincérnek.

Érettségizett pincérek. Esztrgomból jelentik: Kuttassy Lajos, a Fürdő-Szálloda tulajdonosa öt érettségizett fiatalembert alkalmazott a nyári és őszi szezon tartamára kisegítő pincéreknek. Első szereplésükön megjelent a szálloda kerthelyiségében a vármegye és a város vezetősége is. A fiatal emberek eleinte lámpalázzal küzdöttek, de csakhamar nekibátorodtak és egyre növekvő biztonsággal sűrűgtek-forogtak a vendégsereg között, anélkül, hogy egy poharat is leejtettek volna. A záróra előtt a főispán nevében dr. Frey Vilmos alispán lelkes beszédet intézett az érettségizett pincérekhez.

A borraivaló-reform lekerül a napirendről. Bornemisza Géza kereskedelmi miniszter nemrégiben a leghatározottabban kijelentette, hogy a borraivalókérdést a kormány rendeleti uton szabályozza. A rendelet kiadása azonban hétről-hétre eltolódott s most — értesülésünk szerint — a helyzet az, hogy a rendelet egyáltalán nem fog megjelenni, mert a lefolytatott borraivaló ankéteken az ellentétek áthidalása nem sikerült és így a borraivalókérdés megváltoztatása megoldhatatlannak látszik. Az illetékes tényezők nem akarják a mai helyzetet megbolygatni s így az egész borraivalókérdést levették a napirendről.

Az ipartestületek 1934. évi statisztikai adatai. Az Ipartestületek Országos Központja bekérte és feldolgozta az ipartestületek 1934. évi statisztikai adatait, amelyekből megtudjuk, hogy az ipartestületek száma Budapesten 44, vidéken 346, összesen tehát 390.

Az ipartestületekbe tömörült önálló ipartestületi tagok száma Budapesten 29.566, vidéken 129.389, összesen tehát 158.955. Megállapítható, hogy 1933. évvel szemben a szaporulat Budapesten 1168, vidéken 2331, összesen tehát 3499.

Az ipartestületek bevételei az 1934. évben tagdíjakban 86.138 P, szabadítási díjakban 105.562 P.

A legtöbb taglétszámu ipartestület az országban a szegedi, majd a debreceni, melyek után a budapesti férfiszabók és cipészek ipartestülete következik.

Előzetes jelentés! CSÁKY-féle MUST MOST



Üzemvezető

CSÁKY vezetése
alatt álló

SAJTOLÓ
ÜZEM

Váci ucca 69
a IV. ker.
előjárószággal
szemben.

Telefon: 87-3-86

MÁRKA-MUST!

Must kiszolgálás
aug. 15.-e
körül kezdődik.

Csak ezen fényképpel ellátott igazolvánnyal rendelkező alkalmazottamtól sziveskedjék árut elfogadni.

Az időjárás következtében a mustsajtolás kezdete pár nappal eltolódik.

A kiszolgálás első napját körlevélben tudatjuk a vendéglátóipar i. t. tagjaival.

Hattyu gőzmosó és fehérnemű kölcsönző vállalat
 Budapest, VII., Klauzál-utca 8. — Telefon: 38-5-59.
 Az ország legnagyobb gőzmosó üzemé, legmodernebbül berendezve! Legkíméletesebb mosási-rendszer.

A munkások fizetési szabadságának kérdéséről tárgyalnak Genfben. A Genfben üléselő nemzetközi munkaügyi értekezlet munkálatainak egyik legfőbb pontja a munkások fizetési szabadságának kérdése. A kérdésben előkészítő jelentést terjesztettek elő, amely megállapítja, hogy a fizetési szabadság jogát tizenhárom állam és két svájci kanton biztosítja a munkásoknak és alkalmazottaknak. Európában 19 millió munkás, tehát a munkásságnak mintegy 40 százaléka kap évente fizetési szabadságot. A jelentés mindezek alapján az javasolja, hogy a nemzetközi munkaügyi hivatal a maga általánosan elismert tekintélyével igyekezzen előmozdítani a fizetési szabadság kérdésének egyetemes rendezését. A jelenlegi értekezleten az egyes államok kiküldöttei néhány részletkérdésben még nem tudtak megállapodni, éppen ezért elhatározták, hogy a kérdést, a mezőgazdasági munkásságot érintő vonatkozásaival együtt, a jövő értekezlet napirendjére tűzik.

Étterem, ahol napsugárral főznek. A furcsaságok között méltán érdemel említést egy kaliforniai városban (San Diegóban) nemrég nyílt étterem, ahol a főzéshez sem gázt, sem tüzelőanyagot nem használnak, hanem egyedül a nap sugarait.

Egy mérnök találmánya ez az érdekes eljárás. A feltaláló két szakács közreműködésével, az elkészítendő ételeket olyan sütőkbe helyezi, amelyeket esővek vesznek körül s amelyekbe olajat öntenek. Egy külön berendezés segítségével, melyben tükrök vannak elhelyezve, az olaj a nap forró heve által forrni kezd. Bár az ételeknek az ilyen módon való elkészítése a rendes módnál jóval hosszabb idő vesz igénybe, a vendéglő mégis állandóan tölve van, mert a vendégek a legnagyobb érdeklődéssel, türelemmel nézik és várják, hogy az általuk megrendelt ételeket a nap miként készíti el.

Ipari és közigazgatási hírek

Gyermek és fiatalok által tanszerződés nélkül végezhető munkák. A 78.000—1923. K. M. rendelet 147. §-a szerint az 1922:XII. t. c. 78. §-a csak az egyéni képesítéshez kötött ipar körébe tartozó szakmunkákra vonatkozik, ellenben nem terjed ki olyan munkákra, amelyek az iparral kapcsolatosak ugyan, de szakmunkáknak nem tekinthetők. Az ipari készítmények csomagolása, széthordása, a munkahelyiségek tisztogatása stb. nem tekinthetők ipari szakmunkáknak gyermeket és fiatalokot anélkül, hogy velük tanításhoz kötött ipart üző iparosok is foglalkoztathatnak gyermeket és fiatalokot anélkül, hogy velük tanszerződést kellene kötniök. Ha ellenben megállapítást

Chrómoztassa, nicleleztesse felszerelését
NEMES EDE chrómozó vállalatánál,
 Budapest, VI., Nagymező uca 45.
 Telefon: 18-9-80.

MÁLNASZÖRP prima,
 utóprés mentes succusból, 65% cukortartalommal kg.-ként (10 kg-on felüli vételnél) P. **1.48**

SZARDELLAGYÜRÜ
 10 halas, kétféle minőségben, és pedig mindkettő elsőrangú áru
 dobozonként P. **-.70**
 dobozonként P. **-.79**

OLIVAOLAJ
 eredeti olasz, legjobb minőség
 1 kg.-os dobozban P. **2.70**

Budapesti Kávésok
Áruforgalmi Rt-nál
 Budapest, VIII., József-krf 38.
 Telefon: 39-2-77.

nyer, hogy valamely ipari vállalatnál segédlevelet még nem nyert 18 éven aluli egyént tanszerződés nélkül bár csak időlegesen vagy alárendeltebb mértékben, de képesítéshez kötött munkakörben foglalkoztatnak, a munkaadó ellen az 1922:XII. t. c. 128. §-ának 5. pontjában megállapított kihágás miatt az eljárást haladéktalanul meg kell indítani. (46.267—1933. K. M.)

Külföldi állampolgár ipari szakképzettségének igazolása. Az a külföldi állampolgár, akinek külföldön szerzett ipari képesítése nem felel meg az itteni szabályoknak, azonban hatóságilag megerősített, hiteletkérdésben igazolja, hogy az általa gyakorolni kívánt képesítéshez kötött ipart külföldön az ott fennálló szabályoknak megfelelően akár önállóan, akár alkalmazottként az 1922:XII. t. c. 18. §-ának utolsó bekezdésében megkívánt leghosszabb időn át gyakorolta, ipari szakképzettségének igazolása végeztetve kereskedelemügyi miniszter engedélyével szakvizsgálatra bocsátható, feltéve, hogy az illető külföldinek államával iparüzés tekintetében viszonyosság áll fenn. (133.251—1931. K. M.)

KÁVÉHÁZI PARKETTA
SZABÓKY GYÖRGY IX., Üllői-út 73. T. 37-4-03.

Saját érdekében kérjen árajánlatot a kávéházak legrégebb és legmegbízhatóbb parketta és padlózási vállalatától.

Caffée-Restaurant részére

ujonnan épülő bérházban előkelő környezetben,
nagyforgalmu konkurenciamentes helyen,

olcsóbérű helyiség,

kerítterasszal, jóhírnevű, tőkeerős szakembernek

kiadó.

Bővebbet telefon: 29-4-62.

Mikor jár az iparhatósági biztosnak jelenléti díj?

Az 6932. évi XII. tc. 33. §-a szerint az iparhatósági biztos csupán indokolt készkiadásainak megtérítését és az időmulasztásból, vagy keresete elmaradásából származó kárának mérsékelt pótlását kívánhatja. A kisebb ipartestületeknél a felügyelő hatóságnak a 163,400—1933. K. M. számú rendelet 28. §-a szerint arra kell törekedniük, hogy az iparhatósági biztosok díjtalanul végezzék munkájukat. Egyébként az iparhatósági biztosoknak egy órát meghaladó elfoglaltságukért esetenként Budapesten az elfoglaltság mértékéhez képest 5—10 pengőt, vidéken legfeljebb 4 pengőt szabad felszámítani. Természetesen csak olyan jelenlét jöhet számításba, amely az iparhatósági biztos felügyeleti kötelességével kapcsolatos. Ilyen a közgyűlés, az előljárrásági ülés, a békéltetőbizottsági ülés és az ügykezelés ellenőrzése végett történt vizsgálatok ideje. Az 1932. évi VIII. tc. 32. §-ában szabályozott iparhatósági felügyeleti ellenőrző vizsgálatok alkalmából az iparhatósági biztosok külön jelenléti díjra nem tarthatnak igényt, mert e vizsgálatok nem az iparhatósági biztos munkaköre keretében történnek, hanem az iparhatóságra nézve a törvény 32-ik §-ában kötelezővé tett, hivatalból elrendelt vizsgálatok keretében. (6981—1933.)

Üzletek felmondása. Több tagtásunknak hozzánk intézett kérdésére közöljük, hogy Budapesten üzlet-helyiségekre nézve 1200 aranykoronáig a felmondás negyedéves, azontúl féléves. Lakásokra vonatkozóan a felmondás 2000 aranykoronáig negyedéves, azontúl féléves. Egy aranykoronát 1 pengő 16 fillérrel kell számítani.

Használt kártyák tisztítása szabadipari foglalkozás, az ahhoz szükséges iparigazolvány kiállítása tehát képesítés igazolásától függővé nem tehető. (25.129—1934.)

A tanonctól megtagadható-e a segédlevél, ha annak díját előre le nem fizeti? Az 1922:XII. tc. 105. ill.

Kantos testvérek r. t.

festő, mázó és
tapétázó iparüzem

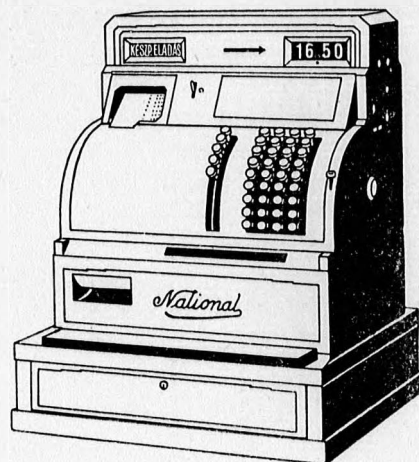
Budapest, VI., Horn Ede-utca 5. Telefon: 19-4-51, 18-5-23.
Kávéházak, szállodák, éttermek festő, mázó és fal-
kárpit munkálatait művészi kivitelben végezzük.

Cianozás

garanciával vidékre is versenyképes áron. Vegyész-mérnöki vezetés.
MEZEY vacuum cíanozó és lakáskarbantartó vállalat,
BUDAPEST, CSENGERY UCCA 51. — TELEFON: 13-0-95.

Az 1935. évi legújabb
1500., 2600., 14.000. típusú

NATIONAL ELLENŐRZŐPÉNZTÁRAK



Előnyök:

1. Fokozott védelem, hibák, tévedések, kisértés, veszteségek ellen.
2. Statisztikai adatszolgáltatás.
3. Napi leszámolás és ellenőrzés megkönnyítése.
1. Modern, dekoratív felépítés.

Kérjen díjtalan bemutatást!

Bármilyen ellenőrzési szakkérdésben a legnagyobb készséggel állunk rendelkezésre.

NATIONAL REGISZTRÁLÓ PÉNZTÁRAK

Terjesztési Vállalata Rt.

Budapest, IV., Szarka-u. 4. — Telefon: 82-5-10.

a 78,000—1923. K. M. számú rendelet 189. §-a szerint az iparhatóság (ipartestület) a tanoncvizsgáló-bizottság jelentése alapján a tanonc részére a segédlevélet *azonnal* kiállítja.

E rendelkezés a segédlevél kiállításáért a törvény 108. §-a értelmében szedhető díjról említést nem tesz, vagyis a segédlevél kiállításának föltételül a díj előzetes lefizetését nem jelöli meg s így a segédlevélnek a tanonc részére késedelem nélkül, tehát föltétlen kiállítása az iparhatóság (ipartestület) kétségbe nem vonható feladata. Következik ez a törvény 104. §-ában foglalt rendelkezésekből is, amelyek hangsúlyozzák, hogy a tanonc a segédi vizsgálat halogatása és ezzel segéddé válásának késleltetése által kárt ne szenvedjen, holott a segédlevél kiállításának a díj előzetes lefizetéséhez való kötelessége, mint a példa mutatja, a segédvizsgát tett egyének ipari pályán való elhelyezkedését egyáltalán megghiúsíthatja.

A törvény 108. §-a a segédlevél kiállítása címén megengedi a miniszterileg megszabott díj szedését. Kétségtelen tehát, hogy e díj lerovására az iparhatóság (ipartestület) igényt emelhet, még pedig, ha a tanoncszerződés a díj fizetését a munkaadó feladatává teszi, a munkaadóval, egyébként a kiskorú segéd szüleiével, vagy magával a tanonccal szemben, ha ez nagykorú. Ez az igény peres úton érvényesíthető. (Soproni Kamara.)

Betegségélyezési ügyek

Takarítónók az OTI-ban. Az úgynevezett bejáró takarítónót be kell jelenteni betegségi és baleseti biztosításra az OTI-nál, ha naponként 5 óránál többet dolgozik. Az ideiglenes alkalmazottat, illetve kiségitőt is be kell jelenteni az OTI-hoz még akkor is, ha időnként 2—3 napot dolgozik egyfolytában.

A feleség szavatossága az OTI-nál. A törvény szerint a házastárs szavatol az OTI-val szemben, de csak olyan követelésekért, amelyek a házassági együttélés alatt keletkeztek. Ha a jótálló házastárs ezt kifejezetten kívánja, akkor az általa fizetett összeg nem a legrégibb tartozásra fordítandó, hanem arra, amelyik a jótálló házastársat terheli, vagyis csak a házassági együttélés ideje alatt esedékessé vált járulékokra, illetőleg ez idő alatt felmerült tényekből származott megterítésekre fordítható. (Mf. XVII. 1483—1932.—8.)

Leszállítják az OTI-bírságokat. Az IPOK panaszszal fordult a kereskedelemügyi miniszterhez azért, mert az OTI hátralékban levő munkaadókat husz százalékig terjedhető pénzbírsággal róhatja meg. A felterjesztésre a kereskedelemügyi miniszter közölte az IPOK-kal a belügyminiszter 259,110—1935. számú átiratát, mely a bírságolások törvényességét mutatja ki, egyben pedig közli, hogy bírságolások csak kivívó esetekben fordulnak elő. Közli az átirat azt is, hogy a panasz tárgyává tett 1200.63—1934. számú köriratot olyképpen módosítják, hogy a bírságpénz összege a munkaadó hátralékának legfeljebb tíz százalékában állapítható meg.

Bejelentett munkaviszonyról az iparhatóságok és ipartestületek részére kiadandó OTI-igazolás. Az Országos Társadalombiztosító Intézet mind a munkavállaló, mind az iparhatóság vagy ipartestület kérelmére igazolja valamely munkavállaló munkaviszonyának az Országos Társadalombiztosító Intézetnél bejelentett tartamát. Az Országos Társadalombiztosító Intézet azonban csak az 1925. évi január hó elseje utáni időre tudja a kérdéses igazolásokat kiadni, mert az az-



előtti időre vonatkozó nyilvántartásokat már kisélezte. (54.889—1933. K. M.)

A javadalmazás helytelen bejelentésének következményeit a munkaadó viseli. A munkaadó alkalmazottját felvételkor a tényleges 2.40 P (III. oszt.) napi javadalmazással jelentette be. Az alkalmazott megbetegedésekor a munkaadó meghatalmazottja tévesen olyan igazolást adott, hogy az alkalmazott napi 2.80 P-t (IV. oszt.) kapott. A Társadalombiztosító Intézet a 2.80 P alapján segélyezte az alkalmazottat és a IV. és III. osztály közötti különbözetet igényelte a munkaadótól. A munkaadó igazolta, hogy a 2.80 pengős bejelentés téves. Az ítéletábla kimondotta, hogy az Intézet a megbetegedés alkalmával adott munkaadói igazolványon helytelenül feltüntetett összeg alapján nyújtott nagyobb segélyezésből kifolyólag károsodás érte, a munkaadó pedig ezért a kárért akkor is felelős, ha nem saját maga, hanem a bejelentésre jogosított alkalmazottja követte el a tévedést. Ennélfogva a munkaadó a rajta követelt különbözetet megtéríteni köteles.

Jégrendelésnél kartársaink forduljanak teljes bizalommal a **HUNGÁRIA Jéggyárhoz**, Budapest, VI. Forgách-utca 16. — Telefon: 91-0-71.

A **parkettázás** kimondottan bizalmi munka. Tartós, megbízható, kifogástalan munkát igényel a padlózás, különben nagyon drága költséget jelent ez a kávé részére. A mai viszonyok között ez fokozottabban lényeges szempont. Éppen ezért **Szabóky György parkettavállalkozó**, akit szakmánk évtizedek óta ismer, most rendkívül olcsó árak mellett indít akciót a kávéházak részére, változatlanul prima munkát szolgáltatva. A kartársak figyelmét felhívjuk erre az akcióra és kérjük a felmerülő munkálatoknál kérjék be **Szabóky György** előnyajánlatát. (IX. Üllői ut 73. — Telefon: 37-4-03.)

«**Hattyu**» Gőzmosó- és fehérneműkölcsönző vállalat (Budapest, VII., Klauzál-utca 8.) a legmodernebbül újonnan be rendezett üzemével, mindenben a legkedvezőbb feltételek mellett áll kartársaink rendelkezésére.

Üveg tisztítás. Rendkívül előnyös feltételű megáldásokokat létesít most a **Komlói cég** (Akadémia-u. 7.) az egyes kávéházakkal tisztítási bérletekre. A cég egészen olcsó havi bérért elvállalja az üvegzet teljes tisztántartását. A kávé igy csekély összegért kényelmetlen gondoktól szabadul meg és kirakatüvegei mindig fényesen ragyognak. Kérjen telefonon ajánlatot. Telefon: 23—7—34.



**Szék- és
Faárugyár Rt.**

**Új modern
típus**

Saját érdekében kérjen
árjajánlatot!

Bpest, Kőbányai-ut 41-a
Telefon: 34-6-43

Kávéházak

és lakások piszkos plafonját és falát néhány óra alatt különleges eljárással ujjávarázsoljuk. Díjtalan bemutatás. Szakszerű lakástakarítás. **M E Z E Y** vacuum ciánozó és lakáskarbantartó vállalat
Budapest, Csengery ucca 51. — Telefon: 13-0-95.

Tartós hullám
uj eljárással csak

ECKERT-nél



VIII., Múzeum-
körut **10.**
Telefon: 34-5-29.

Márványból

épületburkolást, portálokat, kávéházi asztalokat minden színben a legolcsóbb árban készít
KRONEMER DÁVID márványipari üzemé,
Budapest, X., Kőbányai ut 39. (Hungária körut sarok.) Telefon: 37-8-69

Az
eredeti

SIDOL

fém-,
ablak-
és

márványtisztításra a legalkalmasabb!

Götzl Lipót „SIDOL” vegyitermékek gyára R. T.
Telefon: 96-6-86 és 96-8-27.

BORPALOTA RT.

Budapest, VI., Király ucca 26. szám.

Telefonok: 14-0-44. és 18-4-64.

Ajánlja a kiváló minőségű márkás fajborait palackozva és hordótételben.

Írógépet irodájába, üztetébe, otthonába legolcsóbban **Édes és Decsynél** vehet. Akártrészek, kellékek, karbantartás, javítás, legolcsóbban. Akácfa ucca 13. Telefon: 44-2-24.

Kedvezményes ajándék lapunk t. olvasóinak

Diskay

Fotó-szépségverseny
Művészet barátok!

sok értékes nyeremény és jutalom! melyet az alanti cég készít.

1 felvételtől kidolgozva 1 nagy szalón festett fotó 18x24 cm. nagyságban színes kék, vagy barna színben, vagy akvarel kivitelben. Ez az árcsoport nagy családi képekre is érvényes. Utlevél és igazolványképek azonnal készülnek 40 fillérért! 6 darab rendelésnél. — Részvételi díj pengő 10.70 helyett lapunk olvasóinak csak pengő 5.70.

Nyári fióktermünk a **Margitszigeten**. **Kérem a címre ügyelni!**

„Diskay” védjegyjű művészi fotót a név garantálja **Budapest**.
VII., Rákóczi-ut
18 sz. (lift díjtalan)

Telefon: 34-8-81.

CELLULOID AJTÓVÉDŐ megvéd
kopástól, piszoktól! Minden színben és formában készül.

Huzat ellen CELLOFIX ajtóra
ablakra.

Higiéncia Celluloidipar, Hold-utca 5. TELEFON: 15-9-16.

Ifj. Grünwald Mór

Ferenc József-rakpart 6.

Telefon: 84-3-39. — Üveg és porcellán.

Abbáziában meleg tengeri gyógyfürdők a „RESIDENZ”

penzióban mind a négy emeleten kaphatók. Idősebb uraknak és hölgyeknek, szívbetegeknek, asztmásoknak és elmeszesedésből eredő betegségeknek nagyon fontos, hogy a Residenz nem fekszik magaslaton. Óriási előnye még, hogy az összes előírt diéták pontosan betarthatók. Kitűnő konyha. A Residenzben minden kényelem és az összes modern komfort megtalálható, folyó meleg és hideg víz a szobákban. Lift, központi vízfűtés, 22 fokos meleg, tengerre néző napos, loggiás és erkélyes szobák kényelmes ágyakkal. A Residenz egészen a tengerparton fekszik és nem a tengerparttal szemben. **Első kategória.** Feltűnő olcsó penzióárak. — Lira felesleges. Bővebb információt nyújt Erényi Béla gyógyszerész személyesen reggel fél 9-től este fél 7-ig (Diana-patika, Károly király út 5.). Minden levélre válaszolunk és prospektust küldünk. Telefon: 31-6-19.

Felelős kiadó: Gyenes Dénes.

Nyomta: Róna Ferenc nyomdai műintézete,
Budapest, VII., Vörösmarty ucca 5